

نادي كارتهوسكلوب ج.م. (Karthusclub e.V.)

Karthusstraße 5, 16303 Schwedt/Oder
karthusclub@gmx.de « 0333222266 ☎
karthusclub.de «

نادي الشباب وعروضه متوفرة للأطفال والشباب الذين يتراوح أعمارهم من 12 حتى 18 عامًا. توجد بعض العروض الموجهة إلى تلاميذ المدارس الابتدائية أو الشباب البالغين حتى 27 عامًا. من البيدهي في نادي الشباب تعليم قيم معينة مثل الاحترام والتسامح مع الآخرين. الإثنين حتى الخميس |

Monday to Thursday الساعة 12 - 20
الجمعة | Friday الساعة 12 - 22
السبت | Saturday الساعة 16 - 22

شبكة صحة الأطفال في أوست أوكرمارك

مركز السيدات، العائلات بداية من الحمل حتى وصول الطفل 3 سنوات،

بداية من 2020/10/01 شارع ليندنأليه رقم a62،

16303 شفيدت/أودر ☎ 01758427555

الإثنين حتى الجمعة | Monday to Friday الساعة 9 - 17

سوق تبادل أدوات الأطفال الرضع والصغار

شارع فليشوفر شتراسه رقم 17، 16303 شفيدت/أودر

الثلاثاء | Tuesday الساعة 15 - 17

الجمعة | Friday الساعة 10 - 12

مكتبة مدينة شفيدت/أودر (Stadtbibliothek)

(Schwedt/Oder

Lindenallee 36, 16303 Schwedt/Oder

www.schwedt.eu/stadtbibliothek « 0333223249 ☎

الثلاثاء حتى الجمعة | Tuesday to Friday الساعة 10 - 18

مصلحة شؤون الأجانب (Ausländerbehörde)

مبنى البلدية، الغرفة 2.70، Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5،

16303 Schwedt/Oder ☎ 03332446650 | 03332446651

« ordnungsamt.stadt@schwedt.de

منسقة مساعدة اللاجئين

السيدة أوتة برونزيس كلاين

مبنى البلدية، الغرفة 1.13، Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5،

16303 Schwedt/Oder ☎ 03332446840 | 03332446612 ☎

« fluechtlingshilfe@schwedt.de

مفوضة الاندماج الشرفية بمدينة شفيدت/أودر

السيدة بوجليند بوشينج

مبنى البلدية، الغرفة 2.81، Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5،

16303 Schwedt/Oder ☎ 03332446372

« Integrationsbeauftragte-SDT@web.de

يوم الثلاثاء الثالث في الشهر | rd Tuesday of the month3

الساعة 15:30 - 16:30

التحالف ضد معاداة المرأة والعنف والعنصرية في

شفيدت (Bündnis gegen Fremdenfeindlichkeit, Gewalt und)

(Rassismus Schwedt

« buendnis-gegen-rechts@swschwedt.de

مفوضة الاندماج والديمقراطية بدائرة أوكرمارك

السيدة تامارا جيريكه

Karl-Marx-Straße 1, 17291 Prenzlau

☎ 03984702300

« Integrationsbeauftragte@uckermark.de

المزيد من المعلومات:

www.uckermark.de

www.fluechtlingsrat-brandenburg.de

www.uno-fluechtlingshilfe.de

www.demokratie-leben.de



تجدون عروض الرياضة ومدرسة الموسيقى والفنون والأندية في دليل التعليم والترفيه المتوفر مجانًا في مبنى البلدية.



الناشر:

مدينة شفيدت/أودر.

رئيس البلدية

نقدم الشكر للمبادرات المحلية على الدعم الذي تقدمه. أغسطس 2020

المختص بالتواصل

في شفيدت/أودر

للمواطنات

والمواطنين

الأجانب المنتقلين

إليها حديثاً

خدمات الهجرة شفيتد

منظمة الإغاثة يوهانيتز | السيد أندريه لاوتنشلير
Auguststraße 2, 16303 Schwedt/Oder ☎ 03332 834210
andre.lautenschlaeger@johanniter.de «
بتكليف وتمويل من دائرة مقاطعة أوكرمارك نقدم للمهاجرين
والمهاجرين الدعم خلال زيارات المصالح الحكومية ونقدم المساعدة
في الحياة اليومية.

الاثنين | Monday الساعة 9 - 12
الثلاثاء | Tuesday الساعة 9 - 12 والساعة 13 - 17
الخميس | Thursday الساعة 9 - 12 والساعة 13 - 15
الجمعة | Friday الساعة 9 - 12

العمل الاجتماعي للمهاجرين

منظمة الإغاثة يوهانيتز | السيدة لودميلا لاوتنشلير
Auguststraße 2, 16303 Schwedt/Oder ☎ 03332 8367411
بتكليف من دائرة مقاطعة أوكرمارك نقدم للأشخاص اللاجئين
والمحدرين من أصول مهاجرة المرافقة والاستشارة خلال زيارات
المصالح الحكومية ونقدم المساعدة في تقديم الطلبات والاتفاق على
المواعيد وعند وجود مشاكل شخصية. نحن منتقلون ونتحلى بالمرونة.

خدمة المهاجرين الشباب في أوكرمارك (JMD)

السيدة تاتيانا زارتيسون ☎ 033324589650 | 01711533111
Auguststraße 2, 16303 Schwedt/Oder
jmd-uckermark@kontakt-eberswalde.de «
نقدم للشباب المنحدرين من أصول مهاجرة الذين تتراوح أعمارهم
بين 12 حتى 27 عامًا المرافقة في عملية الاندماج المدرسي والمهني
والاجتماعي في ألمانيا. من بين مهامنا المحورية في هذا تقديم الدعم
الفردى والاستشارة الاحترافية وعروض التعليم والمجموعات وكذلك
عمل شبكة اتصالات قوية. بكفاءة ومجاءًا، وبلغات مختلفة.

مشروع اندماج اللاجئين في سوق العمل - التنوع كفرصة

اتحاد التعليم في أوكرمارك جمعية خيرية ذات مسؤولية محدودة
(Uckermärkische Bildungsverbund gGmbH)
الغرفة 310، Kunower Straße 3, 16303 Schwedt/Oder ☎ 03332450935
017673513443 |
يتم تنفيذ المشروع في إطار المنافسة بين المدينة والمنطقة المحيطة
(SUW) من قبل مدينة شفيتد/أودر. يقدم فريقنا الدعم للاجئين خلال
مرحلة الالتحاق بسوق العمل والتدريب العملي من خلال تقديم
المشورة الفردية والمساعدة.

جمعية التدريب المهني ومركز التأهيل الوظيفي

والتدريب ج.م. (Märkische Ausbildungsgesellschaft,)
Qualifizierungs- und Trainingszentrum e.V. (MAQT)
Ringstraße 6, 16303 Schwedt/Oder
☎ 03332421932 « www.maq.de
دورات تعليم اللغة، دورات الاندماج وإجراءات

أكاديمية TÜV Rheinland Akademie GmbH

ش.ذ.م.م. في شفيتد
03332267215 ☎ Ackerstraße 2, 16303 Schwedt/Oder
دورات تعليم اللغة في المستويات B1/B2-A1/A2
الاثنين حتى الخميس |

Monday to Thursday الساعة 7:30 - 16:00
الجمعة | Friday الساعة 7:30 - 15:45

مقهى التعلم في شفيتد (Lerncafé Schwedt)

في مدرسة تعليم الكبار
Berliner Straße 52 e, 16303 Schwedt/Oder
☎ 0333223333 « www.vhs-schwedt.de
قراءة + كتابة + حساب + تعلم الألمانية
مقهى التعلم (Lerncafé) هو عرض تعليمي مفتوح للبالغين. وهو
مجاني. يمكنك هنا التعلم من خلال المساعدة والدعم. يمكنك المجيء
بدون تسجيل.

الاثنين | Monday الساعة 9 - 12
الثلاثاء | Tuesday الساعة 14 - 17

منزل الأجيال المتعددة (MehrGenerationenHaus)

في حي ليندن
عنوان المراسلات c/o Volkssolidarität
Bahnhofstraße 11 b, 16303 Schwedt/Oder
☎ 03332835040 « www.mgh-schwedt.de

منزل الأجيال المتعددة (MGH) MehrGenerationenHaus
هو مُلتقى يتم فيه التعايش بين الأجيال بشكل فاعل. فهو يوفر مكانًا
للأنشطة المشتركة ويخلق نوعًا من التعايش على أساس الجوار في
البلدية. منزلنا مفتوح لجميع الناس - بصرف النظر عن العمر أو
المنشأ. نرحب بكل واحد وواحدة. في اللقاء المفتوح يتحدث الناس
مع بعضهم البعض ويتواصلون بشكل أولي - وهذا طوال 40 ساعة
في الأسبوع. اللقاء المفتوح هو مكان لاحتساء القهوة وصالون
للقصص وغرفة للألعاب وملتقى للأجيال وغرفة معيشة للجميع.
الاثنين حتى الجمعة | Monday to Friday الساعة 9 - 17

جمعية شوتسهوته وشفيتد (Schutzhütte Schwedt)

وجمعية تافل شفيتد (Tafel Schwedt)
Flemsdorfer Straße 24, 16303 Schwedt/Oder
السيد أندرياس نواك ☎ 03332524316

مركز السيدات (Frauzentrum)

Lindenallee 62 a, 16303 Schwedt/Oder
☎ 03332515757 « www.frauzentrum-schwedt.de
يقدم مركز السيدات (Frauzentrum) عروضًا متنوعة. ومن بين
هذا تقديم الاستشارة في حالات الأزمات والمقهي الدولي وعروض
الرياضة والابتكار وكذلك عروض الاستجمام والعروض الصحية.
تفضل بزيارتنا لتناول فنجان من القهوة!

الجمعية الإنجيلية (Evangelische Christusgemeinde)

جمعية كريشونا (Chrischona-Gemeinde)
، السيد شتيفان بورنشليلج
Bahnhofstraße 11b, 16303 Schwedt/Oder
☎ 03332581689 « www.ecg-schwedt.de
الأحد | Sunday الساعة 10:30 الصلاة
لدينا في جمعيتنا تنوعٌ تصالحي - حيث يلتقي هنا أناسٌ من جميع
التوجهات والخلفيات المختلفة: كبار وصغار، فقراء وأغنياء، من
الشرق والغرب، وأشخاص من جنسيات كثيرة.

جمعية الكنيسة الإنجيلية في شفيتد

(Evangelische Kirchengemeinde Schwedt) (EKBO)
دياكونية الطائفة، مركز الطائفة الإنجيلية
(Gemeindediakonie, Evangelisches Gemeindezentrum)
Berkholzer Allee 10, 16303 Schwedt/Oder
السيدة ماري هولتسايفل ☎ 03332416552
« www.evangelisch-schwedt.de
مكان الالتقاء وملتقى وقت الفراغ (حركة، شغل يدي، أشغال
خزفية، حلقات نقاشية، موسيقى)، عمل الشباب، صلوات، رعاية
روحية، المساعدة في الحالات الفردية، تأجير قاعات

دار السيدات (Frauenhaus)

☎ 03332411967 | رقم الطوارئ: 01756292497
توفير الحماية والإقامة في حالة العنف المنزلي

نادي الشباب في حي كولتسفيرتل

(Jugendklub Külzviertel)
Dr.-Wilhelm-Külz-Viertel 2 c, 16303 Schwedt/Oder
☎ 03332580053